

TRZECIA NIEDZIELA WIELKANOCNA

Jezus przychodzi i pozwala się dotknąć, po pierwsze, tym, którzy mimo kryzysu spowodowanego śmiercią Nauczyciela, mimo lęku trwają razem z innymi, nie poszli inną drogą, ale pozostali tam, gdzie przeżywali ostatnie, najważniejsze spotkanie z Nim, ostatnią wieczerzę. Po drugie, dotykają Jezusa ci, którzy przełamując lęk, że może widzą ducha, marę, coś nierelanego, jednak wyciągają do Niego swoje ręce. Bez spełnienia tych warunków uczniowie nie przekonali się o rzeczywistości Jezusa obecnego wśród nich. Jak Ty widzisz obecnie warunki, które z Twojej strony powinny być spełnione, abyś mógł doświadczać obecności i działania Boga w Twoim życiu? W Dzisiejszej Ewangelii widać, że Jezus chce, aby jego uczniowie w swojej wierze wspierali się na trzech filarach: osobistej więzi z Nim („dotknijcie się Mnie...”), zaufaniu nauce Słowa Bożego co do prawd i zasad życia („oświecił ich umysły, aby rozumieli Pisma”) i niesieniu jego nauki innym („Wy jesteście świadkami tego”)

THIRD SUNDAY OF EASTER

On the third Sunday of Easter, we continue to hear Gospel accounts of Jesus' appearances to his disciples following his Resurrection. Today's reading, taken from the Gospel of Luke, follows immediately after the report of Jesus' appearance to his disciples on the road to Emmaus. Consistently in the reports of Jesus' post-Resurrection appearances, Jesus greets his disciples with the words, "Peace be with you." This is a most appropriate greeting. The disciples have witnessed the death of someone they loved, and they now fear for their own lives as well. Peace is what they need more than anything else. Jesus often connects this greeting of peace with another gift—forgiveness. Even as they hear Jesus' greeting of peace, the disciples are startled and terrified. They are uncertain about what to make of the figure before them and, quite understandably, they mistake Jesus for a ghost. Yet the figure before them is not a ghost; Jesus invites them to experience his resurrected body with their senses, to look and to touch. The figure before them is flesh and bone, still bearing the marks of crucifixion. Although the disciples cannot forget his suffering and death, peace begins to take root in their hearts, as their fears turn to joy and amazement.

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS**III NIEDZIELA WIELKANOCNA / THIRD SUNDAY OF EASTER****Sobota / Saturday - April - 17 - kwiecień, 2021**

17:00 Za Parafian

Niedziela / Sunday - April - 18 - kwiecień, 2021

8:30 Dziękczynna z prośbą o Boże błogosławieństwo dla Elżbiety i Romana Kudakiewiczów z okazji 41 rocznicy ślubu

10:00 O dar nieba dla ś.p.++ Rodziców i ś.p.+ Siostry Ani

12:00 Za ś.p.+ Zofię Zima i ś.p. + Józefa Drobnik - rodzina

Wtorek / Tuesday - April - 20 - kwiecień, 2021

19:00 Za ś.p.++ Helenę i Tadeusza Bronowskich

Środa / Wednesday - April - 21 - kwiecień, 2021

19:00 1) O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Natalii z okazji urodzin - rodzice

2) O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Tymoteusza z okazji urodzin - rodzice chrzestni

3) Za Marię Gawalewicz z okazji urodzin - od męża

4) Za Józefę o zdrowie i Boże błogosławieństwo

5) Za ś.p.+ Jadwigę Jurek - córka z rodziną

6) Za ś.p.++ Leonidę Gintoft, Nadzieję i Józefa Duniec

7) Za duszę ś.p.+ Władysława Stanido w 15-tą rocznicę śmierci od córki z rodziną

8) Za ś.p.+ Henryka Pantak- od siostry Teresy i siostrzeńca

9) Za ś.p.+ Valida i Paul - Émile Pelletier - rodzina

10) Za ś.p.+ Stanisława Grzyb

11) Za ś.p.+ Janinę Sztompka - wnuczki Patrycja i Ewelina

12) Za ciężko chorego Bogdana Marszałka o łaskę wiary i cierpliwość w chorobie

13) Za ś.p. Janinę Sztompka

14) Dziękczynna z prośbą o Boże błogosławieństwo dla wnuczka Eryka - Mateusza w przygotowaniu do I Komuni św.

Czwartek / Thursday - April - 22 - kwiecień, 2021

19:00 Za ś.p.+ Krzysztofa Leśniaka

Piątek / Friday - April - 23 - kwiecień, 2021

19:00 O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Wojtusia z okazji imienin i Zuzi z okazji urodzin

IV NIEDZIELA WIELKANOCNA / FORTH SUNDAY OF EASTER**Sobota / Saturday - April - 24 - kwiecień, 2021**

17:00 O Boże błogosławieństwo, światło Ducha św. w podejmowaniu decyzji dla synów Piotra i Macieja z okazji urodzin

Niedziela / Sunday - April - 25 - kwiecień, 2021

8:30 Za Parafian

10:00 O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla O. Wojciecha Kowala z okazji urodzin i imienin - TT

12:00 O Boże błogosławieństwo dla Adama z okazji urodzin - rodzice i rodzeństwo

Wtorek / Tuesday - April - 27 - kwiecień, 2021

19:00 Dziękczynna w rocznicę kanonizacji JP II - TT

Środa / Wednesday - April - 28 - kwiecień, 2021

19:00 1) O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla Jasia w dniu urodzin - rodzice

2) Dziękczynna w 48-ą rocznicę ślubu Elżbiety i Macieja Nowakowskich

3) Dziękczynna z prośbą o dalsze łaski w dniu urodzin dla Emilii Nowakowskiej - rodzice

4) O zdrowie duszy i ciała dla zięcia Rostisława z okazji urodzin

5) Za Józefę o zdrowie, potrzebne łaski i Boże błogosławieństwo

6) Za ś.p. + Marię Tucholską - rodzina i przyjaciele

7) Za ś.p.+ Stanisława Grzyb

8) Za ciężko chorego Bogdana Marszałka o łaskę wiary i cierpliwość w chorobie

9) Dziękczynna z prośbą o Boże błogosławieństwo dla wnuczka Eryka - Mateusza w przygotowaniu do I Komuni św.

RÓŻANIEC

Różaniec w środy o godz. 18:25 i w niedziele o godz. 9:25 prowadzą Róże: 14 i 18 kwietnia - św. Maksymilian; 21 i 25 kwietnia - św. Eugeniusz; 28 kwietnia i 2 maja - św. Faustyna

**Bardzo dziękujemy wszystkim,
którzy pomagają w naszej Parafii, poświęcają swój czas
i służą naszej wspólnocie. Serdeczne Bóg zapłać!**



Biuro parafialne jest zamknięte, ale można kontaktować się telefonicznie (wtorek, środa, piątek) bądź przez email. W pozostałe dni prosimy zostawić wiadomość. / The parish office is closed (until further notice) but parishioners can contact the office by phone (Tuesday, Wednesday, Friday) or email.

**Ojcu Wojciechowi Kowalowi
z okazji zbliżających się urodzin i imienin
pragniemy złożyć najserdeczniejsze życzenia**

**Niech Cię Pan błogosławi i strzeże. Niech Pan rozpromieni
oblicze swe nad Tobą, niech Cię obdarzy swą łaską. Niech
zwróci ku Tobie oblicze swoje i niech Cię obdarzy pokojem !**

PO PIERWSZE POMAGAĆ.**O BURZLIWYM ZWIĄZKU PSYCHOLOGII I WIARY.**

Jest to nowa książka **Ojca Andrzeja Jastrzębskiego OMI** - filozofa, teologa i psychoterapeuty, który naukowo zajmuje się relacjami psychologii i wiary. Ojciec obecnie wykłada na Uniwersytecie św. Pawła w Ottawie. Często też służy w naszej Parafii.

Książka jest formą rozmowy w której Ojciec w ciekawy sposób opowiada o relacji tych dwóch zagadnień i może być doskonałą lekturą dla wszystkich, którzy interesują się psychologią zwłaszcza w jej chrześcijańskim ujęciu. Zachęcamy do zakupu i czytania :)
Szczegóły: **Wydawnictwo eSPe**

Spowiedź Święta

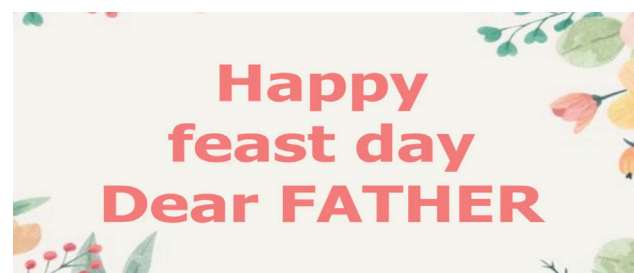
Spowiedź święta jest w każdą środę od godziny 18:00 do 19:00 oraz w pierwszy piątek miesiąca od godziny 17:00 do 19:00

RESTRYKCJE ZWIĄZANE Z COVID-19

Obecność wiernych w Kościele jest obecnie ograniczona do 15%. Wszystkie Msze święte są transmitowane w TV parafialnej.

O BOWIĄZKOWE MASKI I DYSTANS 2 METRÓW

Każdy przebywający w kościele ma **obowiązek noszenia maski**, która dokładnie zakrywa nos, usta i brodę oraz zachowywania **2m dystansu**.



*We would like to wish Father Wojciech on his coming birthday that God grand him many graces and bless him abundantly through Our Lady Mary Immaculate.
Happy Birthday Father!*

HOLY CONFESION

Holy Confession is every Wednesday **from 6:00 p.m. to 7:00 p.m.** and on the first Friday of the month, **from 5:00 p.m. to 7:00 p.m.**

NEW COVID-19 MEASURES

Currently the number of people coming to church is decreased to 15% capacity. There is broadcast of all Holy Masses in Parish TV.

MANDATORY MASKS & 2 METERS DISTANCE

In the church you **must wear a mask** that securely covers the nose, mouth, and chin **keep 2 meters distance**.

KOLEKTA

Ofiary złożone: / Donations:
Niedziela 11 kwietnia / Sunday April 11 - \$3,465.65
Składka na Ziemię Świętą / Holy Land Collection - \$1,795

**SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY! /
THANK YOU FOR ALL YOUR DONATIONS!**

PROJEKT 2010

- Pożyczka z Archidiecezji \$ 1,577,698
- Miesięczna rata \$ 8,111.44
- Dług na dzisiaj \$ 1,123,761

**Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy
w dalszym ciągu o wsparcie. Serdeczne Bóg zapłać!**

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese \$ 1,577,698
- Monthly payment \$ 8,111.44
- Balance Owed \$ 1,123,761

**We thank you for all received donations and
continue to ask for your support. God bless!**

<p>PASIEKA WISEŁKA Oferuje miód z terenów leśnych, pyłek i propolis, świece woskowe</p> <p>Wiktor Wawok 613-692-8210</p>	<p>REKLAMY ADVERTISEMENT</p>		<p>EWA HALINA BIELIŃSKI cell 514.910.2594 ewa.bielinski@gmail.com Biuro podróży</p> <p>Direct Travel Bilety lotnicze, wczasy, rejsy statkiem, ubezpieczenie www.dt.ca 400 Avenue Ste-Croix Ouest #100 North Montreal, QC, H4N 3L4</p>	<p>McEVOY SHIELDS FUNERAL HOMES & CHAPELS</p> <p>DOMY POGRZEBOWE KAPLICE 1411 Hunt Club Rd. 613-737-7900 www.mcevoysields.com</p>	
<p>DR HALINA KUBICKA Lekarz Dentysta Tel.: 523-8755 Cell: 863-1219</p> <p>drkubickadentalcare@gmail.com www.yourottawadentist.com</p> <p>* Stomatologia ogólna, protetyka * Stomatologia dziecięca * Ortodoncja</p>	<p>KOWALSKI HEARING SOLUTIONS Agnieszka Kowalski H.I.S Reg. with ADP (OHIP), DVA, WSIB, ODSP Badania słuchu, aparaty słuchowe 2600 Innes Rd. Blackburn Hamlet (613) 424-8600</p>	<p>GOLDART JEWELLERY STUDIO Rzadkie i niezwykle kamienie szlachetne Naturalne i kolorowe diamenty Biżuteria projektowana i ręcznie wykonana przez nas Serdecznie zapraszamy! 722 BANK STREET (PRZY FIRST AVE.) 613-230-5333 GOLDART.CA</p>	<p>HEATEX SYSTEMS Heating / Forced Air & Hydronic/Air Conditioning Duct Work / Ventilation Design - Installation - Service</p> <p>Adam Kamiński Licenced Contractor 819-743-1850 613-859-6084</p>	<p>TOM'S Plumbing & Heating MASTER PLUMBER SPECIALIZING IN REPLACEMENTS & INSTALLATIONS Tel. 613-227-9634 www.Ottawa-Plumber.com TomsPlumbing@Bell.net</p>	
<p>Polka Delicatessen 1574 Walkley Rd. 613-260-2546 Polecamy: wędliny, ciasta, gołąbki, flaki, bigos, itp</p> <p>wt. - 10:30 - 18:00 środa - 9:30 - 18:00 czwartek - 9:30 - 19:00 piątek - 9:00 - 20:00 sobota - 8:30 - 16:00</p>	<p>CONTINENTAL DELI Byward Market, 57-C York St. 613-241-7025 Polecamy świeże wędliny własnej produkcji oraz wyroby garmazeryjne. Otwarte 7 dni w tygodniu.</p> <p>ADAM'S SAUSAGES & MEAT PRODUCTS 1437 Michael St. 613-749-3336 Jedyna polska wytwórnia wędlin, która zapewni Ci najsmakowitsze i najsmaczniejsze wyroby własnej produkcji. Otwarte codziennie oprócz niedzieli i poniedziałku.</p>	<p>HEATING, AIR CONDITIONING REFRIGERATION Service - Instalation Furnaces - A/C Boilers - Pool Heaters</p> <p>B&B MECHANICAL INC. Bogdan Adam Bronicki 613-853-0532</p>	<p>ACTIVA Physiotherapy Clinic 202-200 Rideau Terrace (bezpłatny parking) tel. 613-744-4188 fax 613-744-8879</p> <p>Barbara Stefańska (RPT, MPhEd) Bóle kręgosłupa, urazy sportowe, terapia ortopedyczna, powypadkowa i pooperacyjna Indywidualny program ćwiczeń (personal trainer) Bezpłatny basen (aqua fitness), akupunktura, masaż (R.M.T.)</p>		
<p>DOMY POGRZEBOWE - KELLY Kelly Funeral Homes by Arbor Memorial</p> <p>585 Somerset St. W. 613-235-6712</p> <p>1255 Walkley Rd. 613-731-1255</p> <p>2370 St. Joseph Blvd. 613-837-2370</p>	<p>Maria Dycha Courtier immobilier 819-209-2289 mariadycha@royallepage.ca</p> <p>ROYAL LEPAGE Valée de l'OUTAOUAIS</p>	<p>WHELAN FUNERAL HOME Sean P. Copeland Funeral Director</p> <p>515 Cooper Street Family Owned and Operated in the Heart of Ottawa since 1925 613-233-1488 www.whelanfuneralhome.ca information@whelanfuneralhome.ca</p>			
<p>Prawo Nieruchomości, Prawo Spadkowe, Usługi Notarialne Ontario Dorota Turlejska 613.276.3363 dorota@uplawed.com</p> <p>UPLAWED Professional Co Real Estate & Estate Law www.uplawed.com</p>	<p>TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE Francuski-angielski-rosyjski hiszpański-niemiecki; Pomoc w wypełnianiu formularzy (sponsorowanie, emerytura, etc.) Ewa Wasilewska 266-2771/ 820-5943 Tłumaczka przy Citizenship & Immigration, Refugee Board</p>	<p>J & J WINE Naturalne koncentraty winne możliwość zrobienia wina duży wybór - przystępne ceny 1-1574 Walkley Rd. (obok License biuro) 613-521-9489 Jola & Jan</p>	<p>GLOBE CONSTRUCTION DRZWI GARAŻOWE *Instalacja *Naprawa *Sprzedaż Leszek Lazur Tel.: 841-5803 (h) Cell: 862-5803</p>	<p>BAŁTYK DELIKATESY 935 Carling Ave 613-761-7450 Wysyłamy paczki do Polski Polecamy szeroki wybór wędlin & wyroby delikatesowe</p> <p>Poniedziałek zamknięte Wtorek - czwartek 10:00 - 18:00 Piątek 9:00 - 19:00 Sobota 9:00 - 16:00 Niedziela 9:30 - 14:30</p>	<p>Dr. JOANNA M. JABŁOŃSKA F.R.C.P.(C) LEKARZ PEDIATRA 37 Thornclyff Place Nepean, ON K2H 6L5 613-596-1993</p>
<p>BOGDAN AUTO SERVICE NAPRAWY SAMOCHODÓW Przeeglady, Diagnostyka BOGDAN I PAWEŁ BOBER 1807 St. Joseph Blvd. unit 303 613-841-2039</p>	<p>BEECHWOOD Funeral, Crematory and Cemetery Services</p> <p>Tania Turpin Family Services & Polish Cemetery Liaison Direct Line (613) 696-0111 tturpin@beechwoodottawa.ca</p>		<p>KK FLOORING PODŁOGI, SCHODY DREWNIANE Instalowanie, cyklinowanie, reparacje, bezpłatne wyceny Karol Kozłowski tel. 613-271-2816 cell 613-791-7081</p>	<p>***DARMOWA WYCENA NIERUCHOMOŚCI***</p> <p>Paul Czarn REAL ESTATE BROKER (B.Comm) (613) 262-1286 (cell) PAULCZAN@ROYALLEPAGE.CA</p> <p>DOMY - MIESZKANIA - DZIAŁKI</p>	
<p>Janusz Pietryga, CPA CGA Chartered Professional Accountant Certified General Accountant</p> <p>Accounting and tax services for businesses and individuals</p> <p>613-220-2361</p>	<p>AANA HEATING & COOLING Projektowanie, sprzedaż i instalacja systemów ogrzewania, chłodzenia, wentylacji i kominków Andrzej Kozłowski T: (613) 425 4335 C: (613) 292 1627</p>	<p>Kasia GRODZKI SALES REPRESENTATIVE ACCREDITED BUYER'S REPRESENTATIVE SELLER REPRESENTATIVE SPECIALIST</p> <p>Kupno · Sprzedaż · Wynajem</p> <p>Pilon Group RE/MAX HALLMARK REALTY 613.218.7158 Kasia@PilonGroup.com</p>		<p>GRANITE WORKS Kitchen Counter Top Fireplaces, Showers Paweł Ostrowski 613-276-4617 613-627-9128</p>	
<p>DR Barbara DOWNAR-ZAPOLSKI DENTIST 613-828-2277 B-356 Woodroffe Ave / Carling Ottawa K2A 3V6</p>		<p>ucuykc Khrystyna Levus Branch Manager 613-288-0206 476 Holland Ave, Ottawa</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mortgages • GICs/TFSA/RRSP/RRIF • Loans • Personal & Business Accounts 		<p>PINECREST AND COLE FUNERAL SERVICES COLE FAMILY OWNED SINCE 1924</p> <p>2500 Baseline Rd, Ottawa 613-831-7122 www.funeralservices.com</p>	